



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 30. oktoober 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0385(NLE)

14921/23
ADD 1

AELE 39
EEE 36
N 92
ISL 50
FL 30
MI 929
ENV 1220
AVIATION 206

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	30. oktoober 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 678 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees EMP lepingu XX lisa „Keskkond“ muutmise küsimuses (HKS – lennundus)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 678 final.

Lisatud: COM(2023) 678 final



Brüssel, 30.10.2023
COM(2023) 678 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees EMP lepingu
XX lisa „Keskkond“ muutmise küsimuses**

(HKS – lennundus)

LISA

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...],

[kuupäev],

millega muudetakse EMP lepingu XX lisa „Keskkond“

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta direktiiv (EL) 2023/958, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ seoses lennunduse panusega kogu ELi majandust hõlmavasse heitkoguste vähendamise eesmärki ja üleilmse turupõhise meetme asjakohase rakendamisega¹.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 18. jaanuari 2023. aasta (EL) 2023/136, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ seoses liidus asuvatele õhusõiduki käitajatele üleilmse turupõhise meetme raames kohaldatavatest kompenseerimisnõuetest teatamisega².
- (3) Direktiiviga (EL) 2023/958 on kehtestatud erimehhanism säästvate lennukikutuste ja fossiilkütuste maksumuse erinevuse tasandamiseks, kusjuures teatavate liidu saarte puhul on toetuse määr suurem. Suuremat toetust tuleks kohaldada ka Islandi suhtes.
- (4) Direktiiviga (EL) 2023/958 pikendati viimast korda tähtjalist erandit, mis oli kehtestatud asjaomastesse kolmandatesse riikidesse saabuvate ja sealt väljuvate lendude suhtes. Islandi enda hinnangul on tema geograafiline asend selline, mis raskendab lennuühendusi ja loob kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohu. Probleemi lahendamiseks tuleks selle tähtjalise erandiga loodud üleminekuperioodiks kehtestada Islandil asuvalt lennuväljalt väljuvate ja EMPs, Šveitsis või Ühendkuningriigis asuvale lennuväljale saabuvate ning EMPs asuvalt lennuväljalt väljuvate ja Islandile saabuvate lendude suhtes mehhanism, millega eraldatakse õhusõiduki käitajatele tingimuslikult täiendavaid lubatud heitkoguse ühikuid, kusjuures peaks olema tagatud samal lennuliinil tegutsevate lennuettevõtjate võrdse kohtlemise põhimõtte ning EMP lepingu eesmärkide, põhimõtete ja sätete täielik järgimine ja täitmine. Sellise mehhanismi kohaselt eraldatavad ühikud tuleb maha arvata nende ühikute arvust, mille Island muidu oleks eraldanud müümiseks enampakkumisel. Selle mehhanismi kohaselt eraldatakse õhusõiduki käitajatele täiendavaid lubatud heitkoguse ühikuid tingimusel, et nad kiirendavad kliimaneutraalsuse eesmärgi saavutamiseks tehtavaid jõupingutusi.
- (5) 2026. aastal on kavas koostada aruanne, milles antakse hinnang Islandi lennuühendustele (muu hulgas konkurentsivõime, kasvuhoonegaaside heite

¹ ELT L 130, 16.5.2023, lk 115.

² ELT L 19, 20.1.2023, lk 1.

ülekanandumise ning keskkonna- ja kliimamõju tahkudele) ning käesoleva otsusega tehtud kohandustele. Selle hindamise tulemusi tuleks vajaduse korral arvesse võtta, kui direktiivi 2003/87/EÜ pärast ajavahemiku 2024–2026 möödumist läbi vaadatakse.

(6) Seetõttu tuleks EMP lepingu XX lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu XX lisa punkti 21al (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/87/EÜ) muudetakse järgmiselt.

1. Lisatakse järgmised taanded:

- „- **32023 D 0136**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. jaanuari 2023. aasta otsus (EL) 2023/136 (ELT L 19, 20.1.2023, lk 1),
- **32023 L 0958**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta direktiiv (EL) 2023/958 (ELT L 130, 16.5.2023, lk 115).“

2. Kohandused b–d asendatakse järgmiste kohandustega.

b) Artikli 3c lõike 6 kolmanda lõigu punktis c lisatakse sõnade „võrdsed tingimused“ järele sõnad „, ja Islandil asuvates lennujaamades“.

c) Artikli 3d lõike 1 esimese lõigu järele lisatakse järgmine lõik:

„Islandil asuvalt lennuväljalt väljuvate ja EMPs, Šveitsis või Ühendkuningriigis asuvalle lennuväljale saabuvate ning EMPs asuvalt lennuväljalt väljuvate ja Islandile saabuvate lendude puhul eraldab Island alates 1. jaanuarist 2025 kuni 31. detsembrini 2026 igal aastal õhusõiduki käitajatele tasuta lubatud heitkoguse ühikuid Islandi poolt artikli 3d lõike 3 kohaselt enampakkumisel müüdavate lubatud heitkoguse ühikute arvu ulatuses ning EMP lepingu kohase võrdse kohtlemise, sealhulgas samal marsruudil tegutsevate lennuettevõtjate võrdse kohtlemise põhimõtte alusel. 2025. ja 2026. aastal ei tohi täiendavalt eraldada rohkem tasuta lubatud heitkoguse ühikuid kui 2024. aastal, ning nende ühikute suhtes kohaldatakse artiklis 9 osutatud lineaarset vähendamistegurit. Kui lubatud heitkoguse ühikuid ei ole piisavalt, kohandatakse ühikute arvu kõikidel juhtudel samavõrra. Käesoleva lõigu kohaselt tasuta eraldatavate lubatud heitkoguse ühikute arv arvatakse maha Islandi poolt artikli 3d lõike 3 kohaselt enampakkumisel müüdavate lubatud heitkoguse ühikute arvust. Käesoleva lõigu kohaseid tasuta lubatud heitkoguseid haldab Island liidu registris. Õhusõiduki käitajad taotleavad tasuta lubatud heitkoguseid Islandi pädevalt asutuselt, mis eraldab neid kooskõlas käesoleva lõiguga ja tingimusega, et õhusõiduki käitaja on esitanud ja avaldanud oma kliimanetraalsuse kava. Kliimanetraalsuse kava peab olema kooskõlas Islandi ning Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide kliimanetraalsuse eesmärkidega vastavalt Pariisi kokkuleppele ning sisaldama:

- artikli 10b lõike 4 kolmandas lõigus nimetatud andmeid;
- kuni 31. detsembrini 2026 käesoleva direktiivi eesmärkide saavutamiseks õhusõiduki käitaja võetud ja kavandatud muid meetmeid ning

- seda, kuidas lennuettevõtja oma suhtluses avalikkusega edendab kliimaneutraalsust.

Kliimaneutraalsuse kava esitatakse koos sõltumatu tõendaja kinnitusega direktiivi 2003/87/EÜ artiklis 15 sätestatud tõendamise ja akrediteerimise korra kohaselt.

Islandi pädev asutus eraldab eespool nimetatud täiendavad tasuta lubatud heitkogused alles pärast seda, kui õhusõiduki käitaja on kliimaneutraalsuse kava esitanud ja avaldanud. Sõltumatu tõendaja uurib igal aastal, kas õhusõiduki käitaja on täitnud kliimaneutraalsuse kavaga ettenähtud meetmeid, mida ta oli lubanud täita. Kui sõltumatu tõendaja aruandest selgub, et õhusõiduki käitaja ei täida oma kava, nõuab Islandi pädev asutus tasuta eraldatud heitkoguse ühikud tagasi.“

d) Artikli 3d lõiget 4 ei kohaldata EFTA riikide suhtes.“

3. Kohandused e ja f jäetakse välja. Kohandustele g–t antakse uued tähised e–r.

4. Kohanduse r järele lisatakse järgmised kohandused.

„s) Artikli 30 lõike 8 punkti d järele lisatakse järgmine tekst:

„e) hinnang Islandi lennuühendusele, sealhulgas konkurentsivõimele ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumisele, keskkonna- ja kliimamõjule ning EMP ühiskomitee otsusega nr XX/2023 [käesolev otsus] tehtud kohandustele.“

ea) Kui käesolevat direktiivi EMP lepingu artikli 102 kohaselt tulevikus läbi vaadatakse, võtab EMP ühiskomitee arvesse artikli 30 lõikes 8 osutatud hindamise tulemusi ja elemente.“

5. Kohandustele u ja v antakse uued tähised t ja u.

Artikkel 2

Direktiivi (EL) 2023/958 ja otsuse (EL) 2023/136 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub [...] või järgmisel päeval pärast viimase teate esitamist vastavalt EMP lepingu artikli 103 lõikele 1, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem*.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...].

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

[...]

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

EMP ühiskomitee
sekretärid
[\[...\]](#)

Lepinguosaliste ühisdeklaratsioon,

mis käsitleb EMP ühiskomitee otsust nr .../..., millega inkorporeeritakse lepingusse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2023/958 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2023/136

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta direktiiv (EL) 2023/958 hõlmab Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni võetud meetmete asjakohast rakendamist. Kõik lepinguosalisel on seisukohal, et direktiivi inkorporeerimine ei mõjuta EMP lepingu kohaldamisala.